



**RÈGLEMENT 528-2015
RELATIF À LA CIRCULATION DES CAMIONS
ET DES VÉHICULES OUTILS**

ATTENDU que le paragraphe 5 de l'article 626 et suivants du Code de la sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2) permet à la municipalité d'adopter un règlement pour prohiber la circulation des véhicules routiers sur une partie de son territoire;

ATTENDU que la Municipalité a règlementé la circulation des camions et des véhicules outils sur les chemins suivants :

Règlement	Voie de circulation	Localisation	Direction	Intersection	Intersection
449	Chemin Christieville	C1,D1	E-O	Route 364	Chemin du Lac-Écho
449	Rue Watchorn	D2,C3,D3	N-S	Chemin du Village	Route 364
449	Rue Watchorn	D2,C3,D3	N-S	Route 364	Chemin Bélisle
449	Bélisle	B2,B3,C3	E-O	chemin du Village	Route 329
370	<i>Rue Legault</i>	<i>B1</i>	<i>N-S</i>	<i>Christieville</i>	<i>Limite de Ville de Saint-Sauveur</i>
370	<i>Chemin du Lac Écho</i>	<i>E1,D1,D2</i>	<i>N-S</i>	<i>Chemin du Village (route 329)</i>	<i>Limite de Ville de Saint-Sauveur</i>
360	Chemin du Rang 2	A2,B2	S-N	Chemin Village	Limite de Ville de Ste-Adèle
360	Chemin du Rang 4	A4,B4,C4	S-N	Chemin de St-Adolphe (route 329)	Limite de Ville de Ste-Adèle

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du 11 mars 2015 par madame la conseillère Leigh MacLeod avec dispense de lecture;

EN CONSÉQUENCE, le conseil municipal statue et ordonne ce qui suit, sujet aux approbations requises par la loi.

ARTICLE 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2

L'article 3 du règlement 370 est amendé afin d'interdire la circulation des camions et des véhicules outils sur la rue des Bories tel que montré au plan annexé au présent règlement pour en faire partie intégrante:

Voie de circulation	Localisation	Direction	Intersection	Intersection
Bories	C1	SE-NE	Rue de Provence	de Limite de la ville de Saint-Sauveur

ARTICLE 3

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Timothy Watchorn
Maire

Yves Desmarais
Directeur général / Secrétaire-trésorier

Avis de motion :	11 mars 2015
Adoption du règlement :	8 avril 2015
Résolution :	75.04.15
Approbation du Ministère des Transports	
Promulgation	9 avril 2015

BY-LAW 528-2015
REGARDING TRUCK AND UTILITY VEHICLE TRAFFIC

WHEREAS paragraph 5 of Article 626 and following of the Road safety Code (L.R.Q. c. C-24.2) allows the Municipality to adopt a by-law to prohibit road vehicles on part of its territory;

WHEREAS the Municipality has regulated truck and utility vehicle traffic on the following roads:

By-law	Road	Location	Direction	Intersection	Intersection
449	Chemin Christieville	C1,D1	E-O	Route 364	Chemin du Lac-Écho
449	Rue Watchorn	D2,C3,D3	N-S	Chemin du Village	Route 364
449	Rue Watchorn	D2,C3,D3	N-S	Route 364	Chemin Bélisle
449	Bélisle	B2,B3,C3	E-O	chemin du Village	Route 329
370	<i>Rue Legault</i>	<i>B1</i>	<i>N-S</i>	<i>Christieville</i>	<i>Saint-Sauveur town limits</i>
370	<i>Chemin du Lac Écho</i>	<i>E1,D1,D2</i>	<i>N-S</i>	<i>Chemin du Village (route 329)</i>	<i>Saint-Sauveur town limits</i>
360	Chemin du Rang 2	A2,B2	S-N	Chemin Village	Ste-Adèle town limits
360	Chemin du Rang 4	A4,B4,C4	S-N	Chemin de St-Adolphe (route 329)	Ste-Adèle town limits

WHEREAS a notice of motion of the present by-law was given at the regular meeting of March 11th, 2015 by Councillor Leigh MacLeod with the exemption of its reading;

CONSEQUENTLY, the municipal council statutes and ordains the following, subject to the approvals required by Law.

ARTICLE 1

The preamble forms an integral part of the present by-law.

ARTICLE 2

Article 3 of by-law 370 is amended in order to prohibit truck and utility vehicle traffic on des Bories road as shown on the plan attached to the present by-law forming an integral part hereof:

Road	Location	Direction	Intersection	Intersection
Bories	C1	SE-NE	Rue de Provence	Saint-Sauveur town limits

ARTICLE 3

The present by-law enters into effect as per the Law.

Timothy Watchorn
Mayor

Yves Desmarais
Director general
Secretary-treasurer